

**KONGRES DWÓCH UNII – “OD UNII LUBELSKIEJ DO UNII EUROPEJSKIEJ” JAN PAWEŁ II**

**450 LAT UNII LUBELSKIEJ**

**ZNAK DZIEDZICTWA EUROPEJSKIEGO – WIZYTA STUDYJNA**

**13-15 MAJA 2019**

**13 maja 2019 (Lublin)**

**Miejsce obrad  
Centrum Kultury  
ul. Peowiaków 12**

**17:00 Powitanie**

- dr Krzysztof Żuk – Prezydent Miasta Lublin
- JE Eduardas Borisovas – Ambasador Republiki Litewskiej w Rzeczypospolitej Polskiej

**17:15 Wykład inauguracyjny**

Unia Lubelska- narodziny i współczesność Europy Środkowo-Wschodniej  
– Prof. Mirosław Filipowicz, Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II

17:45 Okrągły Stół: Rzeczpospolita Obojga Narodów obciążeniem czy zobowiązaniem?

Moderacja: Paweł Wroński, Gazeta Wyborcza

Paneliści: dr Marcin Kędzierski, główny ekspert Centrum Analiz Klubu Jagiellońskiego  
prof. UMCS Waldemar Paruch, Centrum Analiz Strategicznych  
Katarzyna Pełczyńska-Nałęcz, socjolog, politolog  
Bartłomiej Sienkiewicz, historyk, publicysta, polityk

19:30 **Kolacja** – Restauracja ‘2PiEr’, ul. Artura Grottgera 2

21:00 Pokaz okolicznościowy lubelskiej fontanny multimedialnej – Plac Litewski

## 14 maja 2019 (Lublin)

### Miejsce obrad Centrum Kultury ul. Peowiaków 12

8:30 Rejestracja gości i kawa powitalna

#### 9:00 Powitanie

dr Krzysztof Żuk – Prezydent Miasta Lublin  
JE Eduardas Borisovas – Ambasador Republiki Litewskiej  
w Rzeczypospolitej Polskiej  
dr Hubert Mącik – Miejski Konserwator Zabytków w Lublinie

#### Wykład inauguracyjny

Moderacja: prof. Krzysztof Pietkiewicz – Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu

9:15 Unia Lubelska w historiografii litewskiej  
– Prof. Jūratė Kiaupienė – Litewski Instytut Historyczny, Wilno

9:45 Unia Lubelska w historiografii polskiej  
– Prof. Ryszard Szczygieł – Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin

10.15 Unia Lubelska: wczoraj, dzisiaj, jutro  
– Prof. Robert Frost – Uniwersytet w Aberdeen

10:45 **Przerwa kawowa** – Centralna, Centrum Kultury

#### I panel historyczny

11:15-13:00

Moderacja: prof. Krzysztof Pietkiewicz – Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu

Paneliści: Doc. Natalia Biłous – Instytut Historii Ukrainy Narodowej Akademii  
Nauk Ukrainy, Kijów  
Doc. Hienadź Sahanovich – Europejski Uniwersytet Humanistyczny w Wilnie  
– Uniwersytet Warszawski  
Prof. Marek Ferenc – Uniwersytet Jagielloński  
Prof. Andrzej Zakrzewski – Uniwersytet Warszawski  
Prof. Zigmantas Kiaupa – Uniwersytet im. Witolda Wielkiego w Kownie

*Wykładowcy wezmą również udział w dyskusji.*

13:00 **Lunch** – Grand Hotel Lublinianka, ul. Krakowskie Przedmieście 56

**II Panel Dziedzictwo kulturowe Rzeczypospolitej Obojga Narodów:  
dziedzictwo, które jednoczy czy dzieli?**

14:00-14:20 Wprowadzenie:  
Wielokulturowość – wartość czy wektor współczesności?  
Prof. Iwona Hofman – Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin

14:20-14:40 Niepokorne Wielkie Księstwo Litewskie  
dr Kristina Sabaliauskaitė, historyk sztuki, pisarka, Wilno, Londyn

Moderacja: Katarzyna Janowska – onet.pl

Paneliści: JE Eduardas Borisovas, Ambasador Republiki Litewskiej  
w Rzeczypospolitej Polskiej  
prof. Dariusz Chemperek, Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, Lublin  
dr Kristina Sabaliauskaitė, historyk sztuki, pisarka, Wilno, Londyn  
Krzysztof Hetman – poseł do Parlamentu Europejskiego  
Stasys Eidrigėvičius – artysta malarz

16:00-16:15 **Przerwa kawowa** – Centralna, Centrum Kultury

**Znak Dziedzictwa Europejskiego – wizyta studyjna**

*Uczestnicy – miasta i miejsca uhonorowane Znakiem Dziedzictwa Europejskiego oraz pozostali goście Kongresu.*

*Przejdzie barwnego korowodu Fundacji Belriguardo.*

**Miejsce spotkania  
Plac Litewski**

16:30-16:40 Pomnik Unii Lubelskiej – Michał Trzewik, Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków

16:45-16:50 Występ Zespołu Tańca Dawnego "Belriguardo" przed budynkiem Ratusza, plac Króla Władysława Łokietka 1

16:55-17:20 Bazylika i klasztor ojców dominikanów – przeor dr Krzysztof Modras OP, Diana Ciszewska, Wydział Strategii i Przedsiębiorczości

- 17:35-18:00 Kaplica Trójcy Świętej – dr Katarzyna Mieczkowska,  
dyrektor Muzeum Lubelskiego,  
– Anna Czajczyk, Muzeum Lubelskie
- 18:00-18:15 Donżon, panorama miasta – Anna Czajczyk, Muzeum Lubelskie
- 20:00-21:30 **Kolacja** – Restauracja 'Tinto', Plac Władysława Łokietka 3
- 21:30 Pokaz okolicznościowy lubelskiej fontanny multimedialnej – Plac Litewski

### 15 maja 2019 (Lublin)

#### **Miejsce obrad Centrum Kultury - Oratorium ul. Peowiaków 12**

8:30 Rejestracja

#### **8:45 Powitanie**

Beata Stepaniuk-Kuśmierzak – Zastępca Prezydenta Miasta Lublin

#### **Spotkanie depozytariuszy Znak Dziedzictwa Europejskiego**

- 8:50 Wprowadzenie – dr Hubert Mącik, Miejski Konserwator Zabytków w Lublinie
- 8:55-9:10 Przedstawienie uczestników spotkania – Michał Trzewik,  
Biuro Miejskiego Konserwatora Zabytków
- 9:10-10:00 Projekty europejskie jako szansa tworzenia sieci współpracy miast i miejsc  
odznaczonych ZDE – idea, cele, działania, ... – Gerald Wagenhofer  
Pałac Imperialny w Wiedniu
- 10:00-10:30 Dyskusja i pytania
- 10:45 Wyjazd do Warszawy  
zbiórka: przystanek autobusowy przy ul. Zesłańców Sybiru

Kongres Dwoch Unii – "Od Unii Lubelskiej do Unii Europejskiej" Jan Paweł II  
450 Lat Unii Lubelskiej  
Znak Dziedzictwa Europejskiego – wizyta studyjna, 13-15 Maja 2019  
Lublin-Warszawa

**15 maja 2019 (Warszawa)**

**Miejsce obrad  
Archiwum Główne Akt Dawnych  
ul. Długa 7**

14:00-15:00 Lunch

**15:00-16:00 Wizyta studyjna w Archiwum Głównym Akt Dawnych**

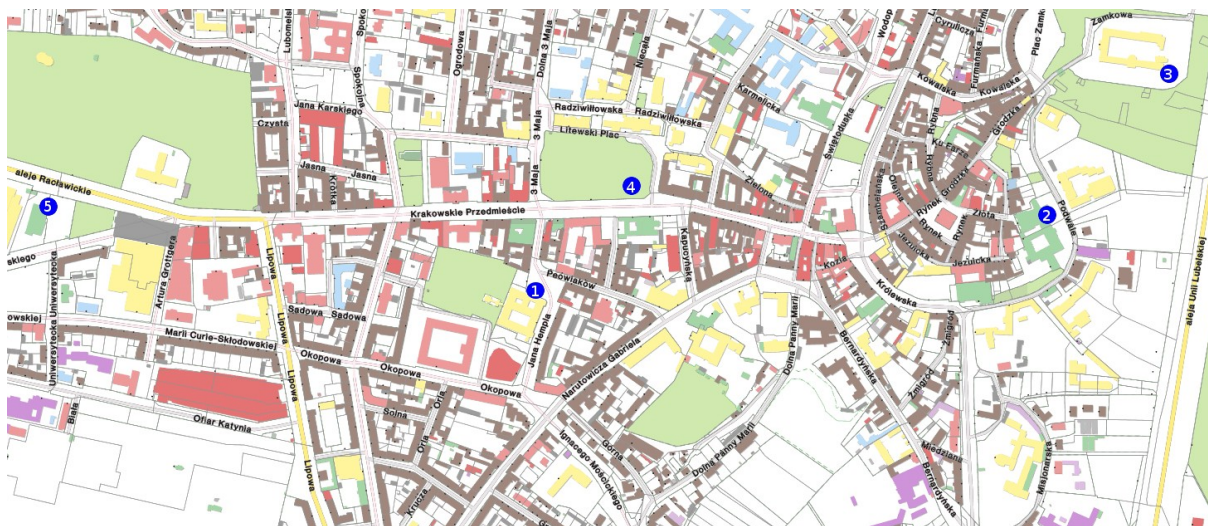
dr Hubert Wajs – dyrektor Archiwum Głównego Akt Dawnych  
Prezentacja oryginałów dokumentów:

- Unia Lubelska 1569
- Konstytucja 3 Maja 1791

Anna Czajka – kierownik Centralnego Laboratorium  
Konservacji Archiwaliów

17:00-17:30 Powrót do Lublina

**INFORMACJE DODATKOWE**



- 1) Centrum Kultury
- 2) Bazylika i klasztor ojców dominikanów
- 3) Kaplica Trójcy Świętej (Wzgórze Zamkowe)
- 4) Pomnik Unii Lubelskiej
- 5) Hotel Mercure Lublin Centrum